

**RECTIFICATIF**

**Lutte anti-infectieuse lors de la prise en charge des cas suspects ou confirmés de maladie à coronavirus 2019 (COVID-19) : orientations provisoires, 29 juin 2020**

**(WHO/2019-nCoV/IPC/2020.4)**

**De la page 2, colonne 1, ligne 25 à la page 6, colonne 1, ligne 51**

Tous les sous-titres du chapitre « [Principes des stratégies de lutte anti-infectieuse associées à la prise en charge des cas suspects ou confirmés de COVID-19](#) » ont été numérotés de 1 à 5 comme suit :

*Supprimer :*

**Dépistage<sup>c</sup> et triage<sup>d</sup> en vue de l'identification précoce des cas suspects de COVID-19 et mise en œuvre rapide des mesures de lutte contre la transmission**  
**Précautions standard à appliquer pour tous les patients**  
**Mise en œuvre de précautions supplémentaires**  
**Isolement et regroupement des cas suspects ou confirmés de COVID-19**  
**Précautions contre le contact et les gouttelettes**  
**Précautions contre la transmission aérienne**  
**Mesures administratives**  
**Mesures administratives concernant les agents de santé**  
**Mesures administratives pour la gestion des visiteurs**  
**Mesures environnementales et techniques à mettre en œuvre**

*Insérer :*

1. **Dépistage<sup>c</sup> et triage<sup>d</sup> en vue de l'identification précoce des cas suspects de COVID-19 et mise en œuvre rapide des mesures de lutte contre la transmission**
2. **Précautions standard à appliquer pour tous les patients**
3. **Mise en œuvre de précautions supplémentaires**
  - 3.1. **Isolement et regroupement des cas suspects ou confirmés de COVID-19**
  - 3.2. **Précautions contre le contact et les gouttelettes**
  - 3.3. **Précautions contre la transmission aérienne**
4. **Mesures administratives**
  - 4.1. **Mesures administratives concernant les agents de santé**
  - 4.2. **Mesures administratives pour la gestion des visiteurs**
5. **Mesures environnementales et techniques à mettre en œuvre**

**Page 7, colonne 2, ligne 17**

*Supprimer :*

Pour être efficace, la totalité ou la quasi-totalité de l'air ambiant doit recirculer dans le filtre HEPA et l'unité doit être conçue pour atteindre un débit équivalent à au moins 12 RAH.<sup>37</sup>

*Insérer :*

Pour être efficace, la totalité ou la quasi-totalité de l'air ambiant doit recirculer dans le filtre HEPA et l'unité doit être conçue pour atteindre un débit équivalent à au moins 2 RAH.<sup>43</sup>

### **Page 11, colonne 1, ligne 30**

*Supprimer :*

- La liste de contrôle de la préparation des hôpitaux à la COVID-19, élaborée par l'[Organisation panaméricaine de la Santé](#)

*Insérer :*

- La liste de contrôle de la préparation des hôpitaux à la COVID-19, élaborée par le [Bureau régional de l'OMS pour l'Europe](#) et l'[Organisation panaméricaine de la Santé](#)

### **Page 14, colonne 1, ligne 59**

*Supprimer :*

43. CDC. Environmental control for tuberculosis: Basic Upper-Room Ultraviolet Germicidal Irradiation Guidelines for Healthcare Settings. 2009.

*Insérer :*

43. Fisk W.J., Faulkner D., Palonen J., Sedanen O. Performance and costs of particle air filtration technologies. Indoor Air 2002; 12: 223-34. <https://doi.org/10.1034/j.1600-0668.2002.01136.x>
44. CDC. Environmental control for tuberculosis: Basic Upper-Room Ultraviolet Germicidal Irradiation Guidelines for Healthcare Settings. 2009.

**À la suite de ce dernier changement, toutes les références qui suivent ont été renumérotées de 45 à 62.**